



5 janvier 2016

(16-0045)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> SH 0103, 0203, 0511, 0210, 2309, 1601.00, 1602
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Ukraine
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Letter of Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance No. FS-EN-8/23418 as of 24 December 2015</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-EN-8/23418 du 24 décembre 2015). <b>Langue(s):</b> russe. <b>Nombre de pages:</b> 1 <a href="http://www.fsvps.ru/fsvps/download/attachment/57948/23418.pdf">http://www.fsvps.ru/fsvps/download/attachment/57948/23418.pdf</a>
6.	<b>Teneur:</b> La mesure notifiée consiste dans des restrictions temporaires visant l'importation sur le territoire de la Fédération de Russie, depuis l'Ukraine, des produits visés au point 3 en raison de la présence d'un foyer du virus de la peste porcine africaine.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	<b>Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Cette mesure a été adoptée dans le but d'éviter l'introduction de la peste porcine africaine sur le territoire de la Fédération de Russie.
9.	<b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b> <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius ( <i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i> ) <input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) ( <i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i> ) – Chapitre 15.1 <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux ( <i>par exemple, numéro de la NIMP</i> ) <input type="checkbox"/> Néant

<p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b></p> <p><b>[X] Oui [ ] Non</b></p> <p><b>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</b></p>
<p><b>10. Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Non connu</p>
<p><b>11. Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant):</b> 1<sup>er</sup> janvier 2016</p> <p><b>[ ] Mesure de facilitation du commerce</b></p>
<p><b>12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> [ ] autorité nationale responsable des notifications, [ ] point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance Orlikov pereulok 1/11 107139 Moscou</p> <p>Téléphone: + (7 499) 975 43 47 Fax: + (7 495) 607 51 11 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>
<p><b>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> [ ] autorité nationale responsable des notifications, [ ] point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance Orlikov pereulok 1/11 107139 Moscou</p> <p>Téléphone: + (7 499) 975 43 47 Fax: + (7 495) 607 51 11 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>